KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.8542 – The Carlyle Group/CVC/China Investment Corporation/ENGIE E&P International)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2017/C 341/07)

1. Komisii bolo 2. októbra 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

2. Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— The Carlyle Group („Carlyle“, USA),

— CVC Capital Partners SICAV-FIS SA („CVC“, Luxembursko),

— China Investment Corporation („CIC“, Čína),

— ENGIE E&P International SA („ENGIE E&P“, Francúzsko), v súčasnosti pod kontrolou podniku ENGIE S.A.

3. Carlyle, CVC a CIC získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom ENGIE E&P International SA („ENGIE E&P“, Francúzsko) prostredníctvom kúpy akcií.

4. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Carlyle je celosvetový správca alternatívnych aktív spravujúci fondy, ktoré v celosvetovom meradle investujú v týchto štyroch investičných oblastiach: i) korporátny súkromný kapitál, ii) nehnuteľný majetok, iii) stratégie svetového trhu a iv) investičné riešenia,

— skupinu CVC tvoria subjekty v súkromnom vlastníctve, ktorých činnosti zahŕňajú poskytovanie investičného poradenstva a/alebo správa investícií v mene určitých investičných fondov a platforiem (CVC fondy). CVC fondy sú držiteľmi podielov vo viacerých spoločnostiach pôsobiacich v rôznych priemyselných odvetviach vrátane chemického priemyslu, vo verejnej infraštruktúre, výrobe, v maloobchodnom predaji a distribúcii, a to predovšetkým v Európe, USA a v ázijsko-tichomorskom regióne,

— CIC je štátny podnik zriadený ako nástroj na diverzifikáciu devízových rezerv Číny. Prostredníctvom svojich dcérskych spoločností v zahraničí vykonáva investičné činnosti a je držiteľom majetkových podielov v hlavných štátnych finančných podnikoch v Číne,

— ENGIE E&P pôsobí v oblasti prieskumu a ťažby ropy a zemného plynu vrátane skladovania, spracovania, využívania, prepravy, distribúcie a predaja ropy a zemného plynu, ako aj pri vykonávaní súvisiacich služieb, ako napr. služieb ťažobného priemyslu súvisiacich s vrtnými prácami a ropnými poľami.

5. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

6. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky možno Komisii zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.8542 – The Carlyle Group/CVC/China Investment Corporation/ENGIE E&P International na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË